



2015  
www.seviqc-brezice.si

REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA KULTURO

REMA  
SLOVENSKA ASSOCIACIJA  
PROIZVODNIKOV IN  
DISTRIBUTOROV MUSIKALNIH

INSTRUMENATA

EUROPEJSKI FESTIVALSKI  
EFFE LABEL 2015-2016

# Johann Sebastian Bach

# Edin Karamazov

Izvirna glasba za violino in čelo v priredbi za lutnjo

*Original violin & original cello music transcribed for the lute*



Četrtek / Thursday, 13. 8. 2015, 20:30, Kostanjevica na Krki, Nekdanji cistercijanski samostan / Former Cistercian Monastery, Vstopnice / tickets: 5 / 20 / 25 €, Festibus: Ljubljana, Hala Tivoli - 18:00, 10 €



Petak / Friday, 14. 8. 2015, 20:30, Celje, Stara grofija / Old Counts' Mansion, Vstopnice / tickets: 5 / 20 / 25 €, Festibus: Ljubljana, Hala Tivoli - 18:15, 10 €

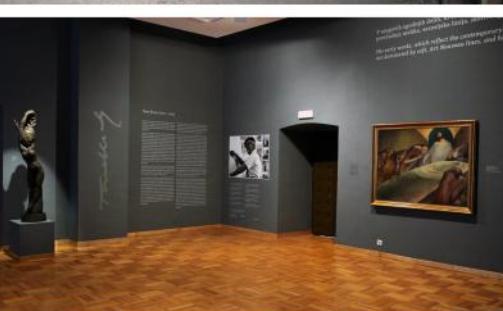


**P** Festivalski predtakt: pogovor z umetniki uro pred koncertom. / *The festival upbeat: Conversation with the artist one hour before the concert.*

## PRODAJA VSTOPNIC / TICKET SALES

Eventimova prodajna mesta / Eventim ticket outlets in / and Ars Ramovš E: info@k-ramovs.si, W: www.seviqc-brezice.si





## KOSTANJEVICA NA KRKI

**Galerija Božidar Jakac:** Kjer se nižinski Krakovski pragozd počasi vzpenja v hribovite, zelene Gorjance, leži Kostanjevica na Krki, edino in najmanjše mestece na otoku v Sloveniji. Cistercijanski samostan Marijin Studenec je do ukinitve predstavljal središče religioznega, prosvetiteljskega, in gospodarskega življenja. Samostanska cerkev predstavlja enega najlepših primerov zgodnjegotske in kasneje barokizirane arhitekture na Slovenskem. V obnovljenih prostorih samostana je zaživel Galerija Božidar Jakac, ki z umetnostnimi zbirkami ter likovnim in kulturnim programom oživila ta izjemni kulturni spomenik in njegovo okolico. Vrtove samostanskega kompleksa bogatijo lesene skulpture, ki nastajajo v okviru mednarodnih kiparskih simpozijev Forma Viva. / **Božidar Jakac Gallery:** Until its dissolution the Fons Sanctae Mariae Cistercian Abbey was the centre of the religious, educational and economic life. The abbey-church is one of the finest examples of Early Gothic and later Baroque architecture in Slovenia. The refurbished Abbey now hosts the Božidar Jakac Gallery, which keeps the cultural monument and its vicinity alive with art collections and its cultural programme. The Abbey gardens are arrayed with wooden sculptures which are made during the Forma Viva international sculpture symposia.

**Več informacij / More info:** Galerija Božidar Jakac, Grajska Cesta 45, 8311 Kostanjevica Na Krki, T: +386 (0) 7 49 88 150, E: [info@galerija-bj.si](mailto:info@galerija-bj.si), W: [www.galerija-bj.si](http://www.galerija-bj.si)

## CELJE

**Stara grofija:** Najlepša renesančna stavba v mestu je bila zgrajena med letoma 1580 in 1603 ob južnem delu mestnega obzidja. Stavbi so v začetku 17. stoletja dodali še arkadne hodниke. V 30. letih 20. stoletja so ob obnovitvenih delih odkrili znameniti Celjski strop. Po 2. svetovni vojni je v njej svoje domovanje našel Pokrajinski muzej Celje. Z obiskom muzeja se obiskovalci sprehodijo skozi čas od srednjega veka do 20. stoletja. Med drugim si lahko pogledajo tudi razstavo o Almi M. Karlin, znameniti Celjanki, svetovni popotnici in pisateljici. / **Old Counts' Mansion:** This most beautiful Renaissance building in the town was built between 1580 and 1603 on the southern side of the city walls. At the beginning of the 17th century it was further embellished by arched hallways, and during the 1930s restoration its aesthetic value was increased by the discovery of the famous Celje ceiling. Since the end of WWII, it accommodates the Celje Regional Museum. Its exhibition is a walk through time from the Middle Ages to the 20th century, while the exhibition on Alma M. Karlin enables visitors to learn about this worldwide traveller, writer and distinguished woman from Celje.

**Več informacij / More info:** Pokrajinski muzej Celje, Stara grofija, Muzejski trg 1, 3000 Celje T: +386 (0) 3 42 80 950, M: +386 (0) 41 662 907, E: [info@pokmuz-ce.si](mailto:info@pokmuz-ce.si), W: [www.pokmuz-ce.si](http://www.pokmuz-ce.si); Zavod Celeia Celje, Krekov trg 3, 3000 Celje, E: [zavod.celeia@celje.si](mailto:zavod.celeia@celje.si), W: [www.celeia.info](http://www.celeia.info)

